

外埠閱報諸君鑒

南洋  
總匯新報

**THE UNION TIMES.**

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊被梅人行發印督兼輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.  
126, CROSS STREET, SINGAPORE

(新開紙第一千四百零四號)

宣統二年歲次庚戌八月初七日  
西歷一千九百一十一年九月十六號禮拜六

最新之電碼部出世廣告

美字交通簡法者莫如電線郵遞隔萬里頃刻可至然中國電碼一號碼僅署一字餘如各家之自行校訂私用之電碼祇可供自用（如綢緞店用者不可移之作雜貨店用者是）故不能普及商場且皆視為極本（私用電碼例不宜洩於人據所報告多屬市情消息故也）故無自置電碼之商店多用舊制之中國電碼耗費每苦繁鉅本報有鑒於此思得一最簡便之法不惜工本特延聘中西通才撰著分任窮年累月朝斯夕斯著就此以西字碼藏中文之新式電碼所有通用之字靡不全備另分常用字及非常用字兩門區為前後使用者開卷了然易於查檢用西文字母為號碼用中文字母為分門並附以數目號碼可謂盡善盡美矣中國舊式之電碼每號碼僅署一字近者每字數角遠者每字或數元今本報之新式電碼每一句可得三字之用比之用舊電碼其電費可省去三分之二洵商場中不可少之物也

每本定價銀十元 批發另議 版權所有翻刻必究

新架坡羅敏申公司各色鮮明貨物減價平沽廣告

宣統二年七月二十七日

譯印七州府火車行程表袖珍錄出世  
溯自七州府鐵路工程告竣久已開車商賈  
稱便皆舍舟而由陸然核其程途遙遠車站  
甚繁雖搭客車費固已定價行李訂有專條  
而不諳西文者苦之每因此而成交涉煩累爲  
利便計不惜工本將西文之七州府鐵路規  
則及所過程途并車上洋餐茶點之價目行  
李貨物之定額再附列自芙蓉往庇勝之自  
由電車開行時期譯成華文印刷精美釘裝  
如袖珍錄以便於攜帶每卷取價銀二角正

代售處  
吉隆坡

宣統二年六月初壹日 南洋總滙新報謹啓

羅敏申公司披露

香港文咸西街六拾四號A (香港小呂宋)  
源盛滙理營業有限公司告白

佈  
一千九百一十年八月廿五號  
宣統二年七月二十一日  
承總理命總司理人葉建安啓

吳惠亭鑲牙認真減價

宣統元年九月廿八日

此丸用君臣藥煉製不燥不寒專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更能身體強壯健步如飛有益壽延年之功真爲天下無雙之聖品也而且富不深求貧者見症贈送分文不受○價目每罐三毫可食三天全愈買往別埠原價七折更兼贈香花柳奇雜怪症

宣統元年九月廿八

石叻牛車水戲園街尾門牌六十號莫有記敬啓

**THE BRITISH DISPENSARY**  
CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

各 項 物 品 均 由 歐 洲 辦 到 上 等 藥 料

常有時 巧金圈 眼鏡式 此乃其

銀圓  
貳元



司理人端章之得律風一白四十二號

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者并自製之藥水此藥馳名已久居于然地者宜擦抹之能消瘡毒及一切週身疥癢又有辟穢藥水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各種小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡羣家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手摑

A black and white photograph of a triangular shawl, likely a traditional garment, laid flat on a light-colored, textured surface. The shawl features a dark background with a light-colored plaid or check pattern. The edges of the shawl are finished with a fringe. The shawl is folded into a triangular shape, with the apex pointing towards the top center of the frame. The lighting is even, highlighting the texture of the fabric and the pattern.

元五張每粘洋上頂

角五員一十個每袋皮等上

五員一廿寸六十二

A black and white photograph of a dark, rectangular metal box, possibly a safe or a heavy-duty storage container. The box is shown from a slightly elevated, front-three-quarter perspective. It has a prominent latch mechanism on the front face, consisting of a horizontal bar with two circular components, likely for locking. The box appears to be made of thick metal plates, with visible rivets or bolts at the corners and along the edges. The surface has a mottled, aged appearance. The background is a light, textured surface.

角五元三十二個每積皮固膠

A dark, rectangular suitcase or trunk, possibly made of leather or a similar material. It has a prominent handle on the right side and several straps or buckles across the front. The image is in black and white and appears to be a photograph of a physical object.

元五十個每枝布帆黑

元六個每袋皮欺新







京省

●國會代表與日俄協約 駐京國會請願各代表以日俄兩國新訂協約其內容不備知已宣佈各條所開果則關係中國存亡問題者實非鮮少...

●外部承認俄人徵收身稅 俄公使向在外部要求征收哈爾濱及遠東領土內之華人稅務...

●銀行新幣之政見 度支部現接到各省預算表雖頗費躊躇然終支部擬全國財政大權果有竭蹶之時自可以資令擬設法籌措...

●海關請辦之原因 海關此次因國債籌辦去辦變早外間有所聞蓋悉其辦理之困難...

●津浦鐵路之尾端 吉林自停辦鐵路後所有官帖向章祇准二成兌現...

●粵漢借款之合同 粵漢借款問題經英法美德四國代表向外務部催訂正合同...

●吳佩孚特召見之原因 軍諮處奏派赴德法視察員吳佩孚...

●海軍處購買軍艦之真相 海軍處購買軍艦事各報紛載均未得其真相...

●楚人擬對付唐紹儀 旅京湘鄂人頗以唐紹儀為王張債外債者恐其到任有礙於湘鄂兩省大局...

●中原逐鹿之大觀 現在各報更將有更動之耗一班競進者又復...

●大施運動其得總督者以林紹年丁攝錄張鳴岐為最急得巡撫者以潘福彭為最...

●詳記府署之由來 日前奉上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●不實之說 近日上海論世中堂續奏侍部生均出軍機而難以明...

●搶匪滋事 粵人張某寓戲院街昨夕偕其十四五歲之女童往登廣街口昇平園觀劇...

●府署案誌 (二堂) 前報客籍人二名被控在芳林北門門牌五十一號製造偽銀...

●好獵者請看 粵婦某氏年近而立姿首頗不俗相傳是某軍人之妻月前由粵來助現寓某私集倚門賣笑...

●內食虎骨膏又到 看看脚氣不致傷命 西人每謂脚氣之症能傳染者謂之不然試觀醫院病者百餘人...

●去風止痛虎骨膏專治諸症列 風濕骨痛 頭痛腰痛 偏風頭痛 半身不遂 四肢麻木 手足攣曲...

**本藥房廣告**

啟者本藥房何壽南中國醫生統理內科外科刀傷跌打續接骨內傷吐血湯火燒傷花柳瘡毒癰疽疔毒風濕遠年爛肉爛脚奇症怪症與及眼科婦科小兒科各症藥到無不奏效若患病者請到本藥房購治可也此佈

宣統二年四月廿四日

星架坡大馬路 華濟大藥房謹啟

**注意延醫**

僕事向處於前年感受寒濕日甚一日延醫治理反覺病勢日增...

宣統二年八月初六日

豆付街廣同順藥房謹啟

**The Oriental & Occidental Medical Company.**

31, WEST 125th STREET, NEW YORK N. Y. U. S. America.

夫死然忽病心得人此

此藥餅為各醫生所贊許已為各人不可勝數...

宣統二年二月廿九日

南洋總匯新報會豐商店代理 東西藥料公司謹白



啓者本公司現辦  
到美國最著名之  
鷹牌紅毛泥（市上  
呼作紅毛泥）來叻







▲日韓合邦之內容如是

上月十五日紐約信云士丹達煤油公司幾操縱煤油市價之全權現有人擬集資本二千萬金與之爭衡該公司之意擬在智加坎碼省之煤油礦場接最大之鐵管長三百五十英里暗輸煤油于墨西哥海沿附近以便船隻之運載又盡力擴張礦場使煤油之出日廣資此二千萬之資本金由英人投資一千五百萬餘五百萬則屬於美國人股東云

新聞記者中之德國皇帝

多藝多能之德意志皇帝今將自任爲新聞社長並營業部長及主  
之職務皇帝又將以其親信之福斯丁保公爵承其意旨經營是項新  
聞事業蓋德皇所以組織此項新聞之故以國內社會黨勢力極盛殷  
幾乎有凌駕一切之勢明年國會議員選舉社會黨有多數之候補者  
當選形勢已屬顯然使非痛加打擊不足以試其優勝之氣漲德皇以  
現在德國各處報紙斷無有與社會黨對抗而壓制之勢力報紙編輯  
陷用陳腐常套毫無生氣德皇于此將躬任報紙之統率以天縱之銳  
鋒活躍于紙面其記事體裁主於博大而能引起一時之傾向又復精  
選材料以博信用德國新聞界又將特創一生面矣德皇從前曾將美  
國著名各新聞加以研究凡蒐集材料之方面編輯分配之敘列均悉  
心考訂務使所計畫之新聞足爲最上之模範新聞經費每年預算約  
九萬磅資本總額十二萬磅皇族担任一半均歸福斯丁保公爵管理  
凡一切官廳廣告各銀行報告及公文狀述悉訂掲載之契約報紙取  
價極廉將以巨萬之部數發行國內外是等計畫誠可謂新聞之霸王  
傾倒國內一切新聞者矣

市菽粟其依賴新聞也又如例

▲日本政界對於撤兵之意見  
東京各報登載我國外務部照會各國公使要求裁撤屯兵後在留日  
本萬國新聞公會中國會員王藩蔭君特於陽歷八月十一日走謁日  
本政府某大臣詢問意見某大臣笑謂王君曰刻下貴國內到處是革  
命黨一旦擾亂外國人生命財產必不可保即貴國北京亦豈久安之  
地乎假令各國承應貴國之要求一旦貴國有事法美各國地居遠遼  
其派兵之不便可知即近國亦多不利關係至重余度各國必不吝許  
等語觀此可知日政府之意見矣

▲萬國飛行機博覽會

俄國陸軍大用力於軍用氣球之研究本年度支關於氣球事業支出二百五十萬盧布較更於俄京聖彼得堡開設萬國飛行機博覽會當支出五十萬盧布爲經費云

田文鏡之幕客

田文鏡在雍正朝，爲河東總督，得君之專，與李敏達郭文耀爲鼎足一時大臣，無與倫比。世傳其幕客鄒先生事頗奇，因特紀之。鄒某者，紹興人，實法家言，人稱之爲鄒先生。文鏡之剛介河東也，羅而致之幕下。鄒先生對文鏡曰：公欲爲名督撫耶，抑僅爲尋常督撫耶？文鏡曰：必爲名督撫。鄒某曰：則任我爲之。公無顧肘我，可

耳。文鏡問將何爲，曰：吾將爲公草一疏上奏。疏中一字，不能令公見，此疏上公事成矣。能相信否？文鏡知其可恃也。許之，則疏稿已具。因署文鏡名，上之。蓋牽勸降科多之疏也。降科多爲世宗元舅，雖有機幹，世宗之獲當璧，降科多與有力焉。既而恃功不法，驕恣日甚，上頗苦之。而中外大臣，無一敢言其罪者。鄔先生固早窺上意，故敢刺之而不疑。疏上，降科多果獲罪。而文鏡龍遇日降，已而文鏡因事與鄔先生齟齬，漸不倚信。鄔先生辭歸，自是而文鏡奏事，輒不當上意。數被呵責，不得已使人求鄔先生所在，以重幣聘之返。鄔先生要以每日餽銀五十兩，始肯至。文鏡不得已許之。鄔先生始再至大梁，然不肯居撫署中，反而入西而出。每至見兒上有紅箋封元寶一錠，則欣然命筆，一日或偶缺，即翩然去。文鏡益嚴憚之。聖眷漸如初。是時，上亦知鄔先生在文鏡幕中，有時輒批，朕安。鄔先生安否？其名動九重如此。鄔先生一身客大梁，無妻妾子女，每日所得之五十金，持歸，或劇飲妓館中，或以賑貧乏，必不留一文至次日也。後文鏡卒，鄔先生去大梁，他督撫聞其名，爭以原幣聘之，而竟不得其所在。或言鄔先生已被召入禁中云。

寶文靖之與王可莊

王可莊號撰仁堪，方未大魁時，以舉人官內閣中書，才名已著。諸巨公爭欲羅致門下。丁丑，寶文靖以次授主會試，得之，大喜。已而文靖又以奉命充教習庶吉士，庶常館大課，試題爲靈壽杖官韵，中用相字。王賦云：危不持而顛不扶，惡用彼相。文靖閱之，大怒，以爲有意譏己也。遂終不與接見，而不知王固出於無心者也。

粵語本坡咁公嗎叻呷門牌十三號振利號牛乳店生理原係陳樟所  
營開創今因七月初十日陳樟回唐山去世業經伊兄陳石叻收回  
生理請公親水合號葉庚翁水隆號陳助翁發祥號陳瓶翁三位前來  
核算清楚僅存貨物家器店底共銀八百一十元而伊兄招到陳怡榮  
前來承受三面議楚該項亦當公親面前覲交陳石收訖但不知陳樟  
於振利號有欠到街前各寶號親友來往貨項揭借會銀挑保等情期  
限一禮拜之內前來理楚如過期不到乃係自誤不干承受人陳怡榮  
之事至日後生理盈虧亦係陳怡榮之事又與陳石無涉特此聲明以  
免後論

宣統二年八月初三日承頂人

陳怡榮謹白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 衆仕短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行惠爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
大英一千九百一十年亦不里月廿七號

啓者丹戎巴葛安申律門牌一百一十二號源福和烟廠乃於去年己酉十一月廿九日議文傳與陳明郁合創鴉片烟廠生理而文傳遂於去年臘月間唐及其今年五月來叻而瓊福和生理並無揭借滙欠等事今陳明郁志欲別業想將應得股份割交與陳文傳承受經託公親蘇根烈三面議決即將生理截算本利即日交明嗣後瓊福和改作源福和至生理盈虧不干陳明郁之事倘陳明郁如有滙欠揭借担保等事期限一禮拜來向經手理楚亦與源福和陳文傳無涉其牌照亦於七月廿五日業向英政府過換陳文傳名字合先通知免至後論此佈  
英一千九百一十年九月六號  
源福和陳文傳告白

大英欽命星嘉坡輔政司爲招人承充本坡當個事由一千九百一十一年正月一號起至三年爲期如欲知詳細者可到本坡總巡捕官處詢問便知其投標章程西九月廿號正午以前送呈輔署內便妥此佈  
大英一千九百一十一年九月一號  
宣統二年七月二十六日  
星嘉坡輔政司示

啓者本公司所製正金花鐘標酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡我華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至行行沽買主

鑄鐵夾萬發售

啟者本行所售之鑄鐵夾萬在本坡久已馳名素蒙諸君購用莫不稱其妙計此廚之大小共有五種而價相宜此廚乃歐洲名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作椒密生意諸華商多向本行沽買



利直南有限公司謹啟

(新) 專辦前  
坡祖東膠係  
利家原本庄  
直頂上君諸  
南有美光顧  
限酒發認明  
公售標印

◀ 正金鐘標酒發售 ▶

L. DORVILLE  
JARNAC COGNAC

道之  
精妙異  
常酒味  
甚清以  
之蒸釀  
者皆為  
上等之  
料保無  
偽充之  
弊此酒  
若在本  
坡沽飲  
其屬合  
宜且價  
亦甚廉  
諸君  
沽用須

以為貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製成而成不惟能壯觀  
瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞實屬廉矣此為甚  
諸君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零十年八月八號

留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無  
本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有厚望焉  
大英一千九百一十年八月八號 利直南有限公司謹啓

妙製特別宿  
娼無患丸出  
現

蓋客地通商每有達場  
作慶良朋叙首及時行  
樂消愁花紛叢中悞作  
桃源仙路笙歌隊裡錯  
入苦海窮途壯士迷津  
登晚後來悲到床頭金  
盡生出百怪多憂疴疔  
痔漏范葉血淋紅雲是  
以本閣不惜具費妙法  
製成上品扶元固本居  
然去毒提神藥性平和  
不燥不寒各等馳名遠  
近延年廣嗣保身無憂  
不困貴乃活命活人欲  
宿娼買丸請來帶徽教  
世妙述奇巧之靈丹也  
每服價銀式毫半  
取藥求飲之時用此小  
丸三粒放入口內含化  
或用清茶送下能免花  
柳傳毒之災

宣統二年七月初二日  
石叻牛車水戲園街尾  
門牌六拾號  
宣春閣莫有記謹啓

啓者本號自開張以來  
祇發售各貨物現銀交  
易并無與人揭借欺項  
及除借貸物又無與人  
揭保借貸情事緣夥伴  
衆多倘有此種事情概  
歸經手是問與本號無  
涉特佈聞

宣統元年九月十九  
石叻會豐商店  
盧復初披露

Sole importers:

Diethelm & Co., Ltd.

Singapore, Bangkok, Saigon.

啟者  
國所  
仔氣  
廠所

余言  
光順  
大  
所  
歡

大英一千

FAN TREE  
利直喃有限公司

本公司辦到英製扇樹膠之烟味香醇適出他製者之上久已暢銷於歐洲爲各國紳商迎者今已辦到價廉物美諸君請嘗試之當知不謬也此佈

九百一十年八月八號  
星架坡網咯西貢利直南公司披露



欽差南洋通商大臣陸軍部尚書兩江總督部堂張



總售處石叻大馬路中法藥房分局

男人注意細詳此佈告

現有新發明之器具能令平常體質之人可變為壯丁在世上可稱最  
歡喜快樂者也  
吾曾親歷多年精製求而得此一全之器具男人用之使其身體完  
全此器具名曰人造自來血其器具雖發明未久情所沽出之數已達萬  
數有奇以此足證此器具具有極大之功效矣

署論人體機關

人自成形而後備有肢體各肢體有相宜位置各任其職保全人之健  
康男人與女人肢體大同小異惟其中有一最不同者即係陽具由此  
生殖之繁育人種可謂存於永代  
凡身體壯健之人其陽具之長度亦需合格方成完全之健康若陽  
具細弱或癱瘓則其陽具之長度亦漸成癱瘓及夫婦交合時  
不能久持彼此無樂趣此所以不能為兒子之製造也

論名稱萬脫金屋租為何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異  
凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異  
即合于夫婦愛情之供給不  
至生厭以薄其親也  
此器具名稱萬脫金屋租以  
上所列包有功效及無傷害  
于陽具與身體至用一禮拜  
之久足以合用又至約兩週  
月之久又再將器具用一二  
日陽具則如常壯健



ALEXANDER GROSSMAN  
The great Professor who  
discovered this wonderful in-  
strument called "WANDERER"

凡須知此器具永久不變足為一人一生之用凡用之者使人快樂每只  
計平價銀廿員俾凡可以買之  
凡用此器具一禮拜後即見大功當一生感謝且其親友試用謂此  
器具價值多十倍每器具內即附有華文說明其用法  
凡欲購者請向各處分售處索取新式美金廿元英銀七十五先令於下  
列各號門牌或逕付本公司處如有銀信到日定必照單將貨付上  
無誤無論付去何埠寄費包支  
凡購此器具者付美金廿元英銀七十五先令可由信館收銀單或  
由銀行寄銀或以銀信相保付來均可  
凡欲身體強健者須購此器具不可延遲本公司欲設分售所各處不  
論何國何埠代售所付信依下列英文寄來無誤

宣統二年七月廿九日  
ALEXANDER GROSSMAN Co.  
259, WEST 117TH STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
U. S. A.  
星架坡 南洋總匯新報  
人 石叻會豐商店

第二 始創人參羊肉汁

補血去風人參羊肉汁是也。人參羊肉汁係由名醫精製而成。其功效能補血、去風、強身。凡身體虛弱、氣血不足、筋骨疼痛、手足麻木、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病、以及一切虛損之症，服此汁均有奇效。此汁乃係選用名貴人參、羊肉、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，易於消化，男女老幼皆宜服用。每瓶售價銀二元，每打售價銀廿元。

提防假冒 注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒四十年年法始創製煉藥品之精良  
功效之神速經已馳名遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近  
有無恥之徒以偽貨冒充希圖射利貽害匪輕此物可比必須  
格外小心切記認真新架坡大馬路廣安街口門牌五十九號中國藥  
房總發行所購買庶不致誤

龍虎汁

此汁乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效能補血、去風、強身。凡身體虛弱、氣血不足、筋骨疼痛、手足麻木、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病、以及一切虛損之症，服此汁均有奇效。此汁乃係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其味甘美，易於消化，男女老幼皆宜服用。每瓶售價銀二元，每打售價銀廿元。

Turkish Remedy Co.  
31 W 125th Street New York N.Y.

受不明發新最 藥妙之染傳柳花

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如  
疔瘡梅毒瘡等種種惡疾痛苦難堪不得不延  
醫診治倘醫治法向無大害否則漸深日久深  
時時久遠成癆其痛苦之甚時上貽父母之憂  
下增妻兒之慮是以染此毒者最苦之場也  
若能先服此藥則可免此苦矣此藥之功效可  
以從事之先服三劑可保其決不受傳染之毒  
以從事之先服三劑可保其決不受傳染之毒  
以從事之先服三劑可保其決不受傳染之毒  
以從事之先服三劑可保其決不受傳染之毒

藥聖種強 功奇藥妙  
ESTHETIC CHEMICAL CO.  
31 WEST 125TH STREET  
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六大道由十一號至一十二號有一樓天下  
莫妙之藥品名曰種強丸凡男子而陽力不足者購服  
此藥可以健強夫何以名之為種強丸因費心考證古  
羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所  
欲也每樽價銀五元七角二如無功原價退還凡欲  
購此藥者請向此廣告及價目付來不論遠近定能按  
址寄上標單華英文字明如何用法至欲代本  
賣此藥亦可函達公司 星架坡代理處總匯新報  
戊申年五月二十八日 會豐商店 鳥約華士夏的大藥房披露

上海永年人壽保險有限公司廣告

本公司現共計所保下之壽險銀三千四百零五萬四千一百五  
十二元所保之壽險銀七百五十五萬一千七百一十九元二角  
計所賠償共銀二百五十萬元若欲知本公司之內容詳者  
祈請到石叻里申恩門牌二號查看可也  
宣統元年十一月廿五日 上海永年人壽保險有限公司謹啟

為 出示曉諭事據上海五洲藥  
房經理商人謝雅堂稟稱  
商向來研究醫學歷有年所  
愛特精選上等西藥取其適  
合華人體質者移製補血藥  
膏名曰自來血自製發行  
會稱功效神速第恐行銷既  
廣必有好冒偽冒漁利偽藥  
欺人伏乞恩准給與執照俾  
買實為公便等情并將自來  
血呈驗前來除批准外札上  
海道飭屬嚴禁外合行出示  
曉諭 為此示仰所屬商民  
人等知悉所有五洲藥房自  
製發賣之自來血不得假冒  
偽造私售漁利以致害人生  
命倘敢故違一經查出定飭  
地方官嚴究不貸各宜慎遵  
毋違特示  
宣統元年拾二月十七日示

Advertisement for 'Red Blood Wheel' (紅血輪) medicine. It features a circular diagram with various text segments around it, including '補血', '強身', '健胃', etc. The central part of the diagram has the characters '紅血輪'.

Advertisement for 'Dong Chun' (大同春) medicine. It includes the text '大同春', '茅根清熱散', and '此方乃廣東軍醫學堂教習陳子光'.

總發行處 石叻會豐商店 庇能中法藥房



Rigaud & Chapoteaud.  
PARIS



**樹乳出售**  
啓者本公司常有(巴拿)樹乳樹仔及樹子等零售本公司之種樹園在東陵北索火車橋附近不拘多少均可直接與本公司採購若欲知詳細請往黑律門牌一百四十二號詢問便知  
宣統元年十一月初一日  
邱長安公司謹啓

**生醫利寶大華**  
**油肝魚氣腥無明發新**

英一千九百一十年六月廿九號  
宣統二年五月廿三日  
美國華大寶利醫生大藥行  
星架坡總代理巴嗎路大藥房 謹啓  
中國各埠各藥房均有發售  
治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應  
於通口毫無腥膩之弊應可以療  
部而滋補肺氣治房事過度吐血咳嗽風寒勞苦胃弱寒及有痰而喘無不藥到病除其效以成癆瘵者均可  
大瓶每瓶二元  
小瓶每瓶一元二毫半

**安樂水房上等鮮花香水**  
本水房因利便外洋民生起見特製此香水以應遠近之需其香氣芬芳持久不散且能驅除蚊蟲之患誠為居家旅行必備之品也  
宣統二年元月初五日  
安樂水房謹啓



**承接畫蹟廣告**  
啓者鄙人曾在工部局工程師處承辦畫蹟已有十有四年之久現欲於西九月一號即華七月廿八日在本坡皇后大道門牌一百三十九號設立寫字樓一所承辦各種平舖面及金銀器皿等項大屋等諸君如欲委託請至本寫字樓面議是荷  
宣統二年七月十二日  
陳成宗謹白

**永利威酒莊**  
啓者本莊所製之酒係天津香港永利威字號名下特創生理經在香港政府註冊存案別人不得冒效倘敢私冒影射本莊定必嚴懲不貸此佈  
宣統二年七月十四日  
天津香港永利威酒莊謹啓



**星架坡中興大藥房廣告**  
開胃補血藥酒  
上等金銀眼鏡  
上等金銀首飾  
上等金銀時錶  
上等金銀手鐲  
上等金銀戒指  
上等金銀耳環  
上等金銀項鍊  
上等金銀腰帶  
上等金銀手鐲  
上等金銀戒指  
上等金銀耳環  
上等金銀項鍊  
上等金銀腰帶



**歐西藥料大藥房**  
此牛肉汁為補身最良之品  
每樽銀一元五角  
每打十五元



**天喜堂名老牌調經丸**  
老舖在香港中環坭街口  
正舖在羊城西關光雅里



此丸專治婦科等症如孕婦結胎安胎婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口  
宣統二年二月初二日

一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治五六月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或淡或赤  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭暗病  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚痛  
一治血山崩漏血流不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫  
一治行經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經

代理處  
廈門 德興街 德興街 德興街  
汕頭 德興街 德興街 德興街  
廣州 德興街 德興街 德興街  
香港 德興街 德興街 德興街  
天津 德興街 德興街 德興街  
上海 德興街 德興街 德興街  
北京 德興街 德興街 德興街  
漢口 德興街 德興街 德興街  
長沙 德興街 德興街 德興街  
重慶 德興街 德興街 德興街  
成都 德興街 德興街 德興街  
昆明 德興街 德興街 德興街  
貴陽 德興街 德興街 德興街  
西安 德興街 德興街 德興街  
蘭州 德興街 德興街 德興街  
迪化 德興街 德興街 德興街  
庫倫 德興街 德興街 德興街  
歸化 德興街 德興街 德興街  
張家口 德興街 德興街 德興街  
多倫 德興街 德興街 德興街  
包頭 德興街 德興街 德興街  
大同 德興街 德興街 德興街  
宣化 德興街 德興街 德興街  
懷安 德興街 德興街 德興街  
陽原 德興街 德興街 德興街  
蔚縣 德興街 德興街 德興街  
涿鹿 德興街 德興街 德興街  
宣化 德興街 德興街 德興街  
懷安 德興街 德興街 德興街  
陽原 德興街 德興街 德興街  
蔚縣 德興街 德興街 德興街  
涿鹿 德興街 德興街 德興街

**老年生子又發橫財**  
明如鏡先生相術精微余何伯自滿春閣生靈收盤之後自量年邁無兒無孫手求一先生相命余晚年生子後得橫財助余續娶果主戊申年老婦生珠已西十二月廿二日移居四千五百元又見生看小坡榮發打金店東司明壽數四十四現其子名昇年幼勤他買保險二千五百元果至五月廿日辭世其子得保險之資活活賴先生指點之功余等無以頌其德故特登報謝忱同鄉諸君如欲知所問津焉 先生前後靈驗難能知父母兄弟子孫妻財何方得利何時發達依書直列倘有在星架坡生靈變故不防往登廣街口大馬路門牌六十二號廣同盛煙館二樓 先生細談方知余言之不謬矣  
宣統二年五月二十日  
何伯伯司徒昇謹識

**振昌**  
CHING CHEONG  
25, South Bridge Road.  
SINGAPORE.

振昌號啓



本號專辦各國鐘錶  
眼鏡留聲唱板機器  
并打銀鐘鏢器具材  
料發客價值甚廉  
賣格外相宜